

## Ihr Kontakt / Ваш контакт

Wir beraten Sie gerne auf Deutsch und Englisch:  
Ми будемо раді надати вам поради німецькою та англійською мовами:

Welcome Center Ulm/Oberschwaben  
www.welcomecenter-ulm-oberschwaben.de

### Rahel Mödinger

Olgastraße 95  
89073 Ulm  
☎ +49 731 173-304  
@ moedinger@ulm.ihk.de

Integration durch Ausbildung – Perspektive für Zugewanderte  
Інтеграція через навчання – перспективи для імігрантів

### Martina Bachmann

☎ +49 731 173-317  
@ bachmann@ulm.ihk.de

### Manuel Manz

☎ +49 731 173-311  
@ manz@ulm.ihk.de



IHK Ulm - Haus der Wirtschaft, Olgastraße 95-101, 89073 Ulm  
DB-Hbf Ulm: ca. 5 Minuten Fußweg bis Olgastraße 95-101  
Straßenbahnlinie 1: Haltestelle Theater oder Justizgebäude  
Straßenbahnlinie 2: Haltestelle Theater  
від центрального вокзалу близько 5 хвилин пішки до  
Трамвай №1: автобусна зупинка «Театр або Будинок юстиції»  
Трамвай №2: автобусна зупинка «Театр»

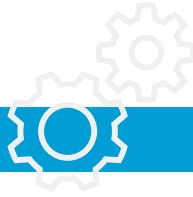


## Hilfen und Unterstützung Допомога й підтримка

Integration in den deutschen Ausbildungs- und Arbeitsmarkt  
Інтеграція в німецький ринок навчання й праці

- ▶ Welcome Center Ulm/Oberschwaben  
Вітальний центр Ульм / Верхня Швабія
- ▶ Integration durch Ausbildung –  
Perspektiven für Zugewanderte  
Інтеграція через навчання –  
перспективи для імігрантів

## Herzlich willkommen!



Wir helfen Ihnen dabei, dass Sie schnell in unserer Region Fuß fassen und beruflich einen guten Einstieg finden.

Die Industrie- und Handelskammer Ulm bietet mit den Projekten Welcome Center Ulm/Oberschwaben und „Integration durch Ausbildung – Perspektiven für Zugewanderte“ ein ganzheitliches Paket zur berufsorientierten Integration in unserer Region an. Kommen Sie gerne auf uns zu – wir unterstützen Sie.

### Wir beraten und informieren zu folgenden Themen:

- Aufenthalt in der Region und hilfreiche Anlaufstellen
- Regionaler Ausbildungs- und Arbeitsmarkt
- Anerkennung ausländischer Berufs- und Studienabschlüsse
- Berufsorientierung und Ausbildungsplatzsuche
- Jobsuche und Bewerbungsprozess
- Alltag in Deutschland: Sprachkurse, Wohnen, Versicherungen, Mobilität, Kinderbetreuung, Freizeitmöglichkeiten etc.
- Netzwerk zu anderen internationalen Fachkräften und deren Familien

Erste Informationen finden Sie auf unserer Webseite:



## Ласкаво просимо!



Ми допоможемо вам швидко закріпитися в нашому регіоні та знайти хороший старт для вашої кар'єри.

Завдяки проектам Вітальний центр Ульм / Верхня Швабія та «Інтеграція через навчання – перспективи для іммігрантів» торгово-промислова палата Ульма пропонує цілісний пакет для інтеграції, орієнтованої на роботу в нашому регіоні. Не соромтеся звертатися до нас – ми підтримаємо вас.

### Консультуємо й інформуємо щодо таких тем:

- Перебування в регіоні та корисні контакти
- Регіональний ринок навчання й праці
- Визнання іноземних професійних і академічних кваліфікацій
- Професійна орієнтація й пошук стажування
- Процес пошуку роботи й подання документів
- Повсякденне життя Німеччини: Мовні курси, житло, страхування, мобільність, догляд за дітьми, дозвілля тощо.
- Зв'яжіться з іншими міжнародними професіоналами та їхніми родинами

Початкову інформацію Ви можете знайти на нашому сайті:

